

# ***hama***

00  
014167

**Bluetooth®-hands free set for cars with AUX-In**

**Bluetooth®-Freisprecheinrichtung für Kfz mit AUX-In**

Operating Instructions

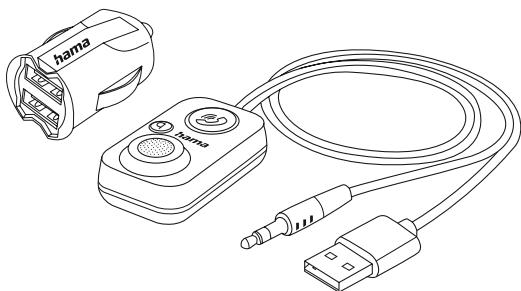
**GB**

Bedienungsanleitung

**D**

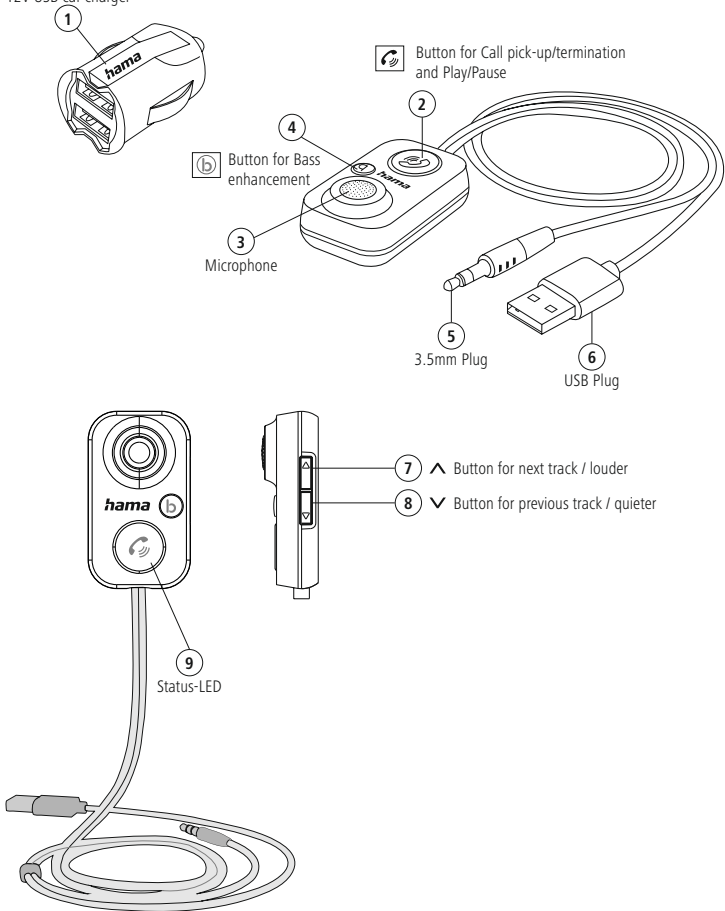
Mode d'emploi

**F**





12V USB car charger



Thank you for choosing a Hama product. Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

### 1. Controls and displays

1. 12V USB car charger (max. 2.1A)
2. Multi-function key for call pick-up / termination / Play / Pause
3. Microphone
4. Button for bass amplification
5. 3.5 mm plug
6. USB plug for power supply
7. Button for next track and louder
8. Button for previous track and quieter
9. Blue status LED

### 2. Explanation of warning symbols and notes

#### Risk of electric shock

This symbol indicates a risk of electric shock from touching product parts carrying hazardous voltage.

#### Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

#### Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

### 3. Package contents

- Bluetooth® hands-free facility
- 12 V USB charger
- 1 self-adhesive hook and loop strip
- These operating instructions

### 4. Safety instructions

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.

- Do not allow yourself to be distracted by the product when driving a vehicle. Always pay attention to the surrounding traffic and your environment.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not operate the product outside the power limits specified in the technical data.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the device in any way. Doing so voids the warranty.
- Use the product only for the intended purpose.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not bend or crush the cable.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- Ensure that the product is securely mounted before every journey.
- When using this product, observe the applicable local traffic laws and regulations.
- Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted.

#### Risk of electric shock (car)

- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not use the product if the charging cable, adapter cable or power cable is damaged.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.

#### Note - 12 V line voltage

The charger is compatible with a line voltage of 12 V.

### Note - Car battery



With some vehicles, it can happen that power continues to be supplied even though the ignition has been switched off. You should therefore disconnect the product from the line connection when not in use to protect your car battery from being drained.

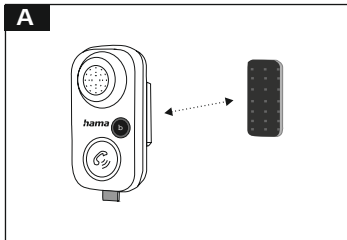
### Note - Car charger



- On some types of vehicle, the ignition must be switched on for the voltage to travel to the car socket. For more information, please refer to your vehicle's owners' manual.
- Use the enclosed car charger only to charge this device.

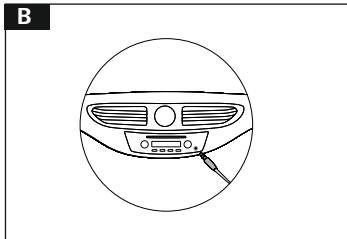
## 5. Getting started

A



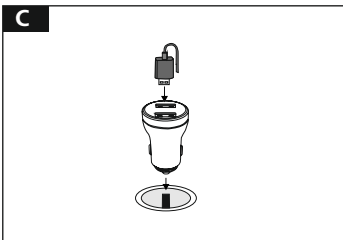
- Position the supplied hook and loop strip in a suitable place in the car and attach the Bluetooth® hands-free facility to it.

B



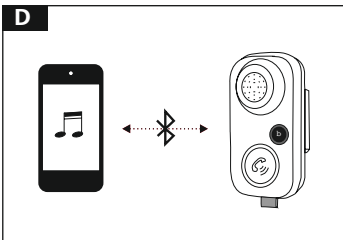
- Connect the 3.5 mm jack plug (5) to the car's AUX socket.

C



- Plug the USB car charger (1) into the car's cigarette lighter socket and then connect the USB plug (6) on the Bluetooth® hands-free facility to the USB car charger.

D



- You can now connect your transmitting device (e.g. smartphone) to the Bluetooth® hands-free facility.

## 6. Operation

### 6.1 First connection via Bluetooth® (pairing)

#### Note



- Make sure that your Bluetooth®-capable device is switched on and that Bluetooth® is activated.
- For more information, please refer to the operating instructions of your device.

- Connect the Bluetooth® hands-free facility using the 3.5 mm jack socket (or AUX) to the receiving device (e.g. on the car radio).
- To supply power to the device, the supplied USB car charger must be plugged into the car's cigarette lighter socket and the USB plug on the BT hands-free facility must be connected to the USB car charger.
- The status LED (9) starts to flash blue and the device is in search mode.
- Then activate the Bluetooth® function on your transmitting device (e.g. smartphone) and select the device "BT61".
- The status LED (9) lights up solid blue - the device is paired and ready to use.

#### Note - Bluetooth® password



- Some devices require a password in order to connect to another Bluetooth® device.
- If your device requests a password to connect, enter the password 0000, 1234, 1111 or 8888.

### 6.2 Terminating the connection

- To switch off the device and terminate the connection, unplug the USB plug (6) from the USB car charger (1).

### 6.3 Automatic connection

- To reconnect to the Bluetooth® receiver, simply plug the USB plug (6) back into the USB car charger (1).
- The last transmitting device is pre-set to ensure fast connectivity.
- If this does not work, establish a new connection (see Point 6.1 Initial connection via Bluetooth®).

### 6.4 Accept calls

- Pressing the multi-function key (2) once allows you to accept a call.
- To end it, press the multi-function key again.
- To reject a call, press and hold the multi-function key for around 2 seconds.

### 6.5 Bass amplification

- To activate the bass amplification function, press and hold the button (4) until the symbol lights up blue.

## 7. Charging devices



### Warning - Connection of devices

- Before connecting a device, check whether it can be adequately supplied with the charger's current delivery.
- Ensure that the power of the connected device does not exceed 10.5 W.
- Note the instructions in your device's operating manual.

Unless different instructions have been expressly given in the operating instructions for the devices you are charging, proceed as follows:

- Connect your device to a USB charging port using a suitable USB cable.
- Then connect the charger to the on-board electrical system's car socket.
- The charging process is displayed on your device.
- Disconnect the device from the charger if you wish to interrupt the charging process or when the device is fully charged.
- Then disconnect the charger from the line connection.

## 8. Button functions

### Call

Accept calls	: Brief press
Reject	: Long press
Hang up	: Brief press

### Music control

Increase volume	: Long press
Decrease volume	: Long press
Bass amplification	: Brief press
Next track	: Brief press
Previous track	: Brief press
Play/Pause	: Brief press

<b>Status LED</b>	
In operation / connected	Solid blue
Attempting to connect	Flashes blue

## 9. Care and maintenance

### Note



Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.
- Ensure that no water is able to enter the product.

## 10. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

## 11. Technical data

Connection	3.5 mm jack plug
Max. range	10 m
Cable length	1 m
Power supply	12 V USB car charger
Bluetooth® version	5.1
Frequency band(s)	2.40 GHz – 2.48 GHz
Maximum radio-frequency power transmitted	Max. 4 dBm

## 12. Declaration of Conformity

**CE** Hama GmbH & Co KG hereby declares that the radio equipment type [00014167] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found on the following website: [www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00014167 -> Downloads.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!

Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

## 1. Bedienungselemente und Anzeigen

1. 12V USB KFZ-Ladegerät (max. 2.1A)
2. Multifunktionstaste für Rufannahme/-beendigung/ Play/Pause
3. Mikrofon
4. Taste für Bassverstärkung
5. 3.5mm Stecker
6. USB Stecker zur Stromversorgung
7. Taste für Titel vor und lauter
8. Taste für Titel zurück und leiser
9. Blaue Status-LED

## 2. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

### Gefahr eines elektrischen Schlags

Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

### Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

### Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

## 3. Packungsinhalt

- Bluetooth®- Freisprecheinrichtung
- 12V USB-Ladegerät
- 1 selbstklebender Klettstreifen
- diese Bedienungsanleitung

## 4. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Lassen Sie sich auf der Fahrt mit einem Kraftfahrzeug nicht durch Ihr Produkt ablenken und achten Sie auf die Verkehrslage und Ihre Umgebung.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Kontrollieren Sie vor jeder Fahrt die sichere Montage des Produkts.
- Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
- Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder einschränkt sind.



## Gefahr eines elektrischen Schlages (KFZ)



- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Ladekabel, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.

## Hinweis – Netzspannung 12 V



Das Ladegerät ist für eine Netzspannung von 12 V geeignet.

## Hinweis – Autobatterie



Bei einigen Fahrzeugen kann es vorkommen, dass die Stromzufuhr trotz abgestellter Zündung erhalten bleibt. Trennen Sie das Produkt daher bei Nichtgebrauch von der Netzverbindung, um Ihre Autobatterie vor Entladung zu schützen.

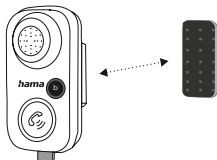
## Hinweis – Kfz-Ladegerät



- Bei einigen Fahrzeugtypen muss die Zündung eingeschaltet sein, damit die Spannung an der Kfz-Steckdose anliegt. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.
- Verwenden Sie das beiliegende Kfz-Ladegerät nur zum Aufladen dieses Gerätes.

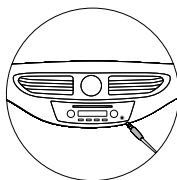
## 5. Inbetriebnahme

**A**



- Platzieren Sie den mitgelieferten Klettstreifen an einer geeigneten Stelle im Fahrzeug und befestigen Sie die Bluetooth®-Freisprecheinrichtung daran.

**B**

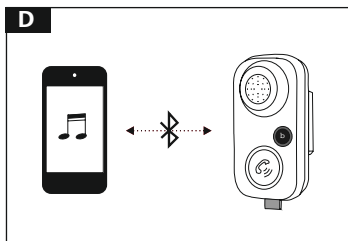


- Stecken Sie den 3.5mm Klinken Stecker (5) in die AUX-Buchse des Fahrzeuges.

**C**



- Stecken Sie das USB Kfz-Ladegerät (1) in die Zigarettenanzünder-Buchse des Fahrzeuges und verbinden anschließend den USB-Stecker (6) der Bluetooth®-Freisprecheinrichtung mit dem USB Kfz-Ladegerät.



- Sie können nun Ihr Sendegerät (z.B. Smartphone) mit der Bluetooth®-Freisprecheinrichtung verbinden.

## 6. Betrieb

### 6.1 Erstverbindung über Bluetooth® (Pairing)

#### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth®-fähiges Endgerät eingeschaltet ist und dass Bluetooth® aktiviert ist.
- Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes.
- Verbinden Sie die Bluetooth®-Freisprecheinrichtung mit der 3,5mm Klinkenbuchse (oder AUX) des Empfängergerätes (z.B. am Autoradio).
- Zur Stromversorgung des Gerätes muss das mitgelieferte USB KFZ-Ladegerät in die Zigarettenanzünder-Buchse vom Fahrzeug gesteckt und der USB-Stecker der BT-Freisprecheinrichtung mit dem USB KFZ-Ladegerät verbunden werden.
- Die Status-LED (9) beginnt blau zu blinken, das Gerät befindet sich im Suchmodus.
- Anschließend aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Sendegerät (z.B. Smartphone) und wählen das Gerät „BT61“ aus.
- Die Status-LED (9) leuchtet dauerhaft blau – das Gerät ist verbunden und einsatzbereit.

#### Hinweis – Bluetooth® Passwort

- Manche Endgeräte benötigen für die Einrichtung der Verbindung mit einem anderen Bluetooth® Gerät ein Passwort.
- Geben Sie für die Verbindung das Passwort 0000, 1234, 1111 oder 8888 ein, wenn Sie zur Eingabe von Ihrem Endgerät aufgefordert werden.

### 6.2 Beenden der Verbindung

- Um das Gerät auszuschalten und die Verbindung zu beenden, ziehen Sie den USB-Stecker (6) aus dem USB KFZ-Ladegerät (1).

### 6.3 Automatische Verbindung

- Zum erneuten Verbinden mit dem Bluetooth®-Receiver reicht es aus, den USB-Stecker (6) wieder in das USB KFZ-Ladegerät (1) zu stecken.
- Das letzte Sendegerät wird vorbelegt, um eine schnelle Konnektivität zu gewährleisten.
- Funktioniert dies nicht, stellen Sie eine neue Verbindung her (siehe Punkt 6.1 Erstverbindung über Bluetooth®).

### 6.4 Anrufannahme

- Durch einmaliges Drücken der Multifunktions-taste (2) nehmen Sie ein Gespräch an.
- Zum Beenden drücken Sie die Multifunktions-taste erneut.
- Um ein Gespräch abzulehnen, drücken und halten Sie die Multifunktions-taste für ca. 2 Sekunden.

### 6.5 Bassverstärkung

- Um die Funktion Bassverstärkung zu aktivieren, drücken und halten Sie die Taste (4) bis das Symbol blau leuchtet.

## 7. Laden von Endgeräten

#### Warnung – Anschluss von Endgeräten

- Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Leistung des angeschlossenen Endgerätes 10,5 W nicht überschreitet.

## Warnung – Anschluss von Endgeräten



- Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes.

Sollten nicht ausdrücklich andere Angaben in den Bedienungsanleitungen der zu ladenden Geräte gemacht werden, verfahren Sie wie folgt:


- Verbinden Sie Ihr Endgerät mithilfe eines passenden USB-Kabels mit einer USB-Ladebuchse.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit der Kfz-Steckdose des Bordnetzes.
- Der Ladefortschritt wird auf Ihrem Endgerät angezeigt.
- Trennen Sie das Endgerät vom Ladegerät, wenn Sie das Laden unterbrechen wollen bzw. wenn das Endgerät vollständig geladen ist.
- Trennen Sie anschließend das Ladegerät von der Netzverbindung.

## 8. Tastenbelegung

### Anruf

Anrufannahme  : kurzes Drücken

Ablehnen  : langes Drücken

Auflegen  : kurzes Drücken

### Musiksteuerung

Lautstärke erhöhen  : langes Drücken

Lautstärke verringern  : langes Drücken

Bassverstärkung  : kurzes Drücken

nächster Titel  : kurzes Drücken

vorheriger Titel  : kurzes Drücken

Play/Pause  : kurzes Drücken

### Status-LED

In Betrieb/Verbunden dauerhaft blau

Verbindungssuche blinkt blau

## 9. Wartung und Pflege

### Hinweis



Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch vom Netz.

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

### 10. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

### 11. Technische Daten

Anschluss	3,5mm-Klinkenstecker
Max. Reichweite	10 m
Kabellänge	1 m
Stromversorgung	12V USB KFZ-Ladegerät
Bluetooth®-Version	5.1
Frequenzband/ Frequenzbänder	2,40 GHz – 2,48 GHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	max. 4 dBm

### 12. Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00014167] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.hama.com](http://www.hama.com) ->00014167 ->Downloads.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama ! Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.

### 1. Éléments de commande et d'affichage

1. Chargeur pour voiture USB 12 V (max. 2,1 A)
2. Touche multifonctions pour prise d'appels/fin d'appel/lecture/pause
3. Microphone
4. Touche pour l'amplification des basses
5. Fiche 3,5 mm
6. Fiche USB pour alimentation en électricité
7. Touche pour le titre suivant et augmenter le volume
8. Touche pour le titre précédent et baisser le volume
9. LED d'état bleue

### 2. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

#### Risque d'électrocution

Ce symbole indique un risque de contact avec des parties non isolées du produit susceptibles de conduire un courant électrique capable de provoquer une électrocution.

#### Avertissement

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

#### Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

### 3. Contenu de l'emballage

- Kit mains libres Bluetooth®
- Chargeur USB 12 V
- 1 bande autoagrippante autocollante
- Le présent mode d'emploi

### 4. Consignes de sécurité

- Ce produit est destiné à une utilisation domestique non commerciale.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas le produit capter votre attention lorsque vous pilotez un véhicule et veuillez concentrer toute votre attention sur la circulation et votre environnement.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Pour retirer le câble, tirez directement au niveau de la fiche et non du câble.
- Avant chaque trajet, vérifiez que le produit est parfait monté.
- Lors de l'utilisation du produit dans la circulation routière, les dispositions de la législation routière s'appliquent.
- Notez qu'aucun composant, tel que l'airbag, les zones de sécurité, les commandes, les instruments, etc. ou la visibilité, ne soit obstrué ou restreint.

### Risque d'électrocution (véhicule automobile)



- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Cessez d'utiliser l'appareil en cas de détérioration du câble de charge, du câble adaptateur ou du cordon d'alimentation.
- Ne tentez pas de réparer le produit vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.

### Remarque – Tension secteur 12 V



Le chargeur convient pour une tension secteur de 12 V.

### Remarque – Batterie du véhicule



L'alimentation électrique de certains véhicules continue même lorsque le moteur est arrêté. Débranchez le produit du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé afin de protéger tout déchargement de la batterie de votre véhicule.

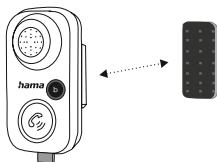
### Remarque – Chargeur pour voiture



- Pour certains types de voiture, le contact doit être mis afin qu'une tension arrive au niveau de la prise électrique du véhicule. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre véhicule à ce sujet.
- Utilisez le chargeur pour voiture fourni uniquement pour charger cet appareil.

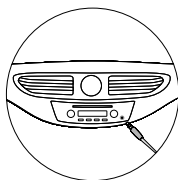
## 5. Mise en service

### A



- Installez la bande autoagrippante fournie à un endroit approprié dans le véhicule et fixez-y le kit mains libres Bluetooth®.

### B

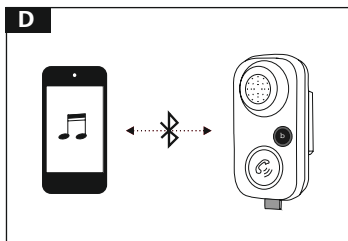


Branchez la fiche jack mâle 3,5 mm (5) dans le connecteur femelle AUX du véhicule.

### C



- Branchez le chargeur pour voiture USB (1) dans la prise de l'allume-cigares du véhicule et raccordez ensuite la fiche USB (6) du kit mains libres Bluetooth® au chargeur pour voiture USB.



- Vous pouvez à présent connecter l'appareil émetteur (par exemple le smartphone) au kit mains libres Bluetooth®.

## 6. Fonctionnement

### 6.1 Première connexion via Bluetooth® (Appairage)

#### Remarque

- Assurez-vous que votre appareil compatible Bluetooth® est allumé et que le Bluetooth® est activé.
- Veuillez consulter le mode d'emploi de votre appareil à ce sujet.
- Raccordez le kit mains libres Bluetooth® à la fiche jack femelle 3,5 mm (ou AUX) du récepteur (par exemple sur l'autoradio).
- Pour l'alimentation en électricité de l'appareil, le chargeur pour voiture USB fourni doit être branché dans la prise de l'allume-cigares du véhicule et la fiche USB du kit mains libres BT doit être relié au chargeur pour voiture USB.
- La LED d'état (9) commence à clignoter en bleu, l'appareil se trouve en mode de recherche.
- Activez ensuite la fonction Bluetooth® sur votre émetteur (par ex. Smartphone) et sélectionnez l'appareil "BT61".
- La LED d'état (9) s'allume de manière fixe en bleu, l'appareil est connecté et prêt à être utilisé.

#### Remarque – Mot de passe Bluetooth®

- Certains appareils requièrent un mot de passe pour l'établissement de la connexion avec un appareil Bluetooth®.
- Saisissez le mot de passe 0000, 1234, 1111 ou 8888 lors de la connexion dans le cas où votre appareil exige la saisie d'un mot de passe.

### 6.2 Fin de la connexion

- Afin d'éteindre l'appareil et de mettre fin à la connexion, débranchez la fiche USB (6) du chargeur pour voiture USB (1).

### 6.3 Connexion automatique

- Afin de reconnecter le récepteur Bluetooth®, il suffit de rebrancher la fiche USB (6) au chargeur pour voiture (1).
- Le dernier émetteur est prédéfini pour garantir une connectivité rapide.
- Si cela ne fonctionne pas, établissez une nouvelle connexion (voir point 6.1 Première connexion via Bluetooth®).

### 6.4 Prise d'appel

- Appuyez une fois sur la touche multifonctions (2) pour accepter un appel.
- Pour raccrocher, il vous suffit d'appuyer de nouveau sur cette dernière.
- Pour refuser un appel, appuyez sur la touche multifonctions et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes.

### 6.5 Amplification des basses

- Afin d'activer la fonction d'amplification des basses, appuyez sur la touche (4) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le symbole bleu s'allume.

## 7. Chargement des appareils

#### Avertissement : connexion d'appareil

- Avant toute connexion de l'appareil, vérifiez qu'il peut être suffisamment alimenté par l'appareil de charge.
- Assurez-vous que la puissance de l'appareil raccordé ne dépasse pas 10,5 W.

## Avertissement : connexion d'appareil



- Respectez les instructions du mode d'emploi de votre appareil.

Si le mode d'emploi des appareils à charger ne comporte pas d'informations précises, procédez comme suit :

- Reliez votre appareil à un port USB avec un câble USB approprié.
- Raccordez le chargeur à la prise électrique du tableau de bord du véhicule.
- La progression de la charge de votre appareil est affichée.
- Débranchez l'appareil du chargeur lorsque vous souhaitez interrompre le chargement ou lorsque l'appareil est complètement chargé.
- Séparez ensuite le chargeur du réseau.

## 8. Attribution des touches

### Appel

Prise d'appel	: pression brève
Refuser	: pression longue
Raccrocher	: pression brève

### Contrôle de la musique

Augmentation du volume	: pression longue
Diminution du volume	: pression longue
Amplification des basses	: pression brève
Titre suivant	: pression brève
Titre précédent	: pression brève
Lecture/pause	: pression brève

### LED d'état

En fonctionnement/ connecté	Allumée de manière fixe en bleu
Recherche de connexion	Clignote en bleu

## 9. Soins et entretien

### Remarque



Débranchez l'appareil du secteur avant de le nettoyer et en cas d'inutilisation prolongée.

- Nettoyez le produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le produit.

### 10. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par le non-respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

## 11. Caractéristiques techniques

Connexion	Fiche jack mâle 3,5 mm
Portée max.	10 m
Longueur du câble	1 m
Alimentation en électricité	Chargeur pour voiture USB 12 V
Version Bluetooth®	5.1
Bandes de fréquences	2,40 GHz – 2,48 GHz
Puissance d'émission émise maximale	max. 4 dBm

## 12. Déclaration de conformité

Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00014167] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00014167 -> Downloads.

---



---

# ***hama***

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

## **Service & Support**

 [www.hama.com](http://www.hama.com)

 +49 9091 502-0

**D**

**GB**



**PAP**  
Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00014167/12.23